

## À la découverte d'options d'entraînement futures 24 et 25 août 2005

### Mercredi le 24 août 2005

8 h 15 à 8 h 45	Inscription	<b>Northern Cross Community Church</b>
8 h 45 à 9 h 00	Accueil et introduction	<b>Louis LaPierre, Ph.D., Président</b> Institut pour la surveillance et la recherche environnementales
9 h 00 à 9 h 15	Animateur de l'atelier Commentaires d'ouverture	<b>Peter Duinker, Ph.D.</b>
9 h 15 à 10 h 00	Introduction aux options proposées pour l'Escadre 5 de Goose Bay	<b>Col Garry Reaume</b> Commandant de l'Escadre Escadre 5 de Goose Bay
10 h 00 à 10 h 30	Pause santé	
10 h 30 à 11 h 15	Incidences sur l'environnement de l'utilisation des paillettes en radiofréquence (RF) durant l'entraînement militaire : revue de la documentation	<b>Richard Farrell, Ph.D.</b> University of Saskatchewan
11 h 15 à 12 h 00	Composants des leurres thermiques d'autoprotection et conséquences de	<b>Robert E. Van Tassel</b> Science Applications International Corporation
12 h 00 à 13 h 15	Dîner	<b>Masonic Lodge</b>
13 h 15 à 14 h 15	La modélisation du bang sonique dans l'espace aérien militaire supersonique	<b>Ken Plotkin, Ph.D.</b> Wyle Labs
14 h 15 à 15 h 00	Loi C-5 – Loi sur les espèces en péril, tel qu'adopté par la Chambre des Communes le 9 octobre 2002	<b>Kim Mawhinney, Ph.D.</b> Biologiste, habitats et espèces en péril SCF – Environnement Canada
15 h 00 à 15 h 15	Pause santé	

15 h 15 à 16 h 00	Le service de prévisions météorologiques GEM	<b>Jim Murtha</b> Météorologue Environnement Canada
16 h à 16 h 15	Mot de la fin de la 1 <sup>ère</sup> journée	<b>Peter Duinker, Ph.D.</b>

**Réception de soirée 24 août 2005**

À la fin de la journée, venez vous joindre à nous lors d'une réception offerte par  
**le président de l'ISRE, M. Louis LaPierre.**

*Venez vous divertir et déguster des amuse-gueules typiques du Labrador.*

*Musique par CLASSICA*

*Les profits d'un encan silencieux tenu pendant la réception  
seront remis à la Société d'héritage du Labrador*

**Masonic Lodge, de 18 h 30 à 21 h 00**  
**Bar payant**

**Jeudi le 25 août 2005**

8 h 30 à 9 h 00	Mot d'introduction de la 2 <sup>e</sup> journée	<b>Peter Duinker, Ph.D.</b>
9 h 00 à 9 h 45	Participation concrète des peuples autochtones à la surveillance de l'environnement	<b>Tim Byers</b> Agence indépendante de surveillance environnementale
9 h 45 à 10 h 30	Vue d'ensemble des options d'atténuation de l'Institut pour la surveillance et la recherche environnementales pour un programme d'entraînement supersonique	<b>Louis LaPierre, Ph.D., Président</b> Institut pour la surveillance et la recherche environnementales
10 h 30 à 11 h 00	Pause santé	
11 h 00 à 12 h 00	Séance table ronde	<b>Discussions en table ronde</b> <b>Conférenciers de l'atelier</b>
12 h 00 à 12 h 30	Fin de l'atelier	<b>Louis LaPierre, Ph.D.</b> <b>Peter Duinker, Ph.D.</b>

***Veillez nous joindre pour une activité sociale de golf et barbecue***  
***Le 25 août 2005, à 15h00, au terrain de golf Amaruck***  
*Les coûts de cette activité ne sont pas inclus dans les frais d'inscription pour l'atelier*  
*40\$ par personne*